MOMO
花束みたいに抱いてくれ
砧 菜々
Nana Kinuta
Bouquet Hold Me Like a Bouquet
MEN'S BE×BOY
MAGAZINE COMICS

Translations YukiMuzic
Editing nobledukeofyork
Typesetting Molon

MOMAN

MOMO

花束みたいに抱いてくれ

Please hold like a bouquet

砧 菜々
Nana Kinuta

IN THE LANGUAGE OF FLOWERS, ROSE MEANS ETERNAL LOVE.

MOLIAN 墨莲

图源：毛
翻校：蔓
修图：橘
嵌字：大力
监制：N

墨莲汉化组汉化内容仅供会员分享交流
严禁一切形式的转载和用于商业用途
如果您喜欢该部作品请购买正品，
更多作品尽在 www.redfaces.net

MOLIAN

花束みたいに抱いてくれ

(はなたば)(だ)

It embraces gently closely

MOKUAN 寒暄語

Once again, hello to everyone. This is Knuta I'm really grateful to everyone who bought this book! Now I've already finished 2 BL books Wow- It feels awesome. Drawing manga engrossed me so much that 2 years had already passed. It's great I've come this far...! To all who bought my works, the advertisers, and to the entire production team, thank you. To my drawing assistants and to my supportive family, thank you I am truly thankful. This time, I made it within my deadlines and that made me ecstatic. If you are able to enjoy reading this manga slowly, I will really be happy.

WHITE IS FOR RESPECT.
RED IS FOR PASSION.

GOOD MORNING, PRESIDENT KON.
HERE
BUT AS FOR THIS

MORGAN
IT'S ALMOST THANKSGIVING.
TH-THANK YOU, YAZAWA
LISTLESS...

GEEZ, WHAT IS THIS FOR?
INDIFFERENT
UHM.. IS THIS FOR THE THANKS-
I'M HERE TO GO THROUGH YOUR SCHEDULE FOR TODAY.
I'M KON ATSUSHI AND IT HAS BEEN ALREADY 3 MONTHS SINCE I'VE TAKEN OVER MY FATHER'S COMPANY AS THE PRESIDENT.
HE'S YAZAWA KAZUYA, MY SECRETARY.
THERE'S A MEETING AT 9.
10, 10:30, 11:45, THERE WILL BE GUESTS ARRIVING.
THEN YOU'LL WRITE YOUR SCRIPT AT 9:50.
AND AT 12 YOU NEED TO CHECK ON THE NEW EMPLOYEES.

WAIT, WAIT A MINUTE. 15, 10 WHAT...?
reeling
WHAT ABOUT LUNCH...?
YOU'LL BE HAVING YOUR LUNCH WHILE ON THE ROAD.
AS FOR THE REST..
I HAVE MOTION SICK-NESS..
AH-
I'LL ADVISE YOU OF THE REST OF YOUR SCHEDULE FOR THIS AFTERNOON LATER.
YOU'LL FORGET THEM IF I DO NOW.
BAM
shake
YAZAWA ...?
shake
WE ONLY HAVE 30 SECONDS LEFT BEFORE THE MEETING BEGINS.
AS THE PRESIDENT,
SHAP
SHAP
SHAP
MOLLAN

PLEASE HURRY!
REALITY
Every-thing will manage by itself
That's what I thought
BUT IN REALITY, IT'S RAT-TLING.
ALL I NEED TO DO IS JUST SIT ON THE CHAIR AND ACT COOL.
-I HOPE THAT YOU CAN MAKE A DECISION REGARDING THIS MATTER.
BAM
PRESIDENT!
10 million
IMAGINATION
IT'S SUPER STRESS-FUL.
Accounting
Eh-
Of course..
MOLIAN
THAT'S TOO MUCH
I'M AL-READY GIVING MY BEST AT WORK
wipe
wipe
PRESIDENT,
whisper
Ah-ah. The half-witted son is now the president
Our company won't make it through. Will it?
whisper
HEARING PEOPLE TALKING BEHIND MY BACK BELIT-TLING ME ONLY MAKES ME FEEL WORSE

ding-
THE ELEVATOR IS HERE
!
MOLLAN
si——lence
GLOOM
ignores
S-... SORRY...
MY SECRETARY IS A COLD MAN
COME TO THINK OF IT... WHEN IT WAS "HAVING A BREAK"
YAZAWA HATES ME
HUH? THE FLOWERS YAZAWA-SAN BROUGHT HAVE WITHERED.

IT MIGHT BE JUST A RUMOUR BUT I HEARD THAT YAZAWA-SAN WAS VERY OPPOSED TO HAVING PRESIDENT ATSUSHI HEADING THE COMPANY
IT IS STRANGE FOR YAZAWA-SAN TO BRING FLOWERS TO SOMEONE LIKE HIM...
I feel like he was forced to~
THEN WHY GIVE THESE FLOWERS TO THE PRESIDENT...
Huh?
THE FLOWERS WERE ALMOST SHRIVELLED UP WHEN THEY WERE BROUGHT HERE
THE SECRETARIES
AND THAT THESE FLOWERS
REPRESENTS "THE LIFETIME OF HIM BEING THE PRESIDENT"
Uwah-
HOW TERRIFYING-
I'M ALREADY AWARE THERE ARE MANY WHO WANT ME OUT OF THIS POSITION
BUT HEARING THAT CONVERSATION GAVE ME THE BIGGEST BLOW...
経済
社長急逝
The incompetent son
That's him
whisper
YAZA.. WA...

I need to throw up...
Can't hold it in anymore.
← LUNCH
STOP THE CAR
ARE YOU ALL RIGHT?
ughhh.
THIS IS YAZAWA
pat
pat
ALL RIGHT.
YES
I'M SORRY BUT WE WILL BE 10 MINUTES LATE
MOLTAN
I...

AH, YES.
I'M EXTREMELY SORRY AND WE WILL SEE YOU SOON.
HAVING HIM BY MY SIDE MAKES ME HAPPY.
I DON'T CARE IF HE HATES ME OR IF BETRAYS ME.
MAY BE STRANGE.
I KNOW I CAN'T EXPECT ANYTHING FROM HIM.
AS PAINFUL AS IT IS, I'M TRULY HAPPY...
MOLAN
SWEEP

PRESI-
DENT.
PRESI-
DENT!
THERE ARE SEVERAL MISTAKES AS WELL.
YOU'VE FORGOT-TEN YOUR SCRIPT.
DON'T YOU THINK THAT YAZAWA-SAN IS GETTING STRICTER WITH THE PRESIDENT LATELY?
whisper
HE ALWAYS PICKS ON THE LITTLEST MISTAKES.
IS IT TO CHASE THE PRESIDENT AWAY?
whisper
That's really scary
I MUST WORK HARD SO AS NOT TO CAUSE HIM ANY MORE TROUBLE
discreet
Stare
HE'S STILL HERE
HE'S ALWAYS WATCHING OVER THE PRESIDENT, ISN'T HE
-THAT'S EVERY-THING FOR YOUR SCHEDULE THIS AF-TERNOON
Good day, every-
I am the President
AND THE PRESIDENT JUST FOLLOWS HIM.
I CAN'T TELL ANY-MORE WHO BETWEEN THEM IS THE REAL PRESIDENT
AH.
LOOK-
MOLKA

AS FOR TONIGHT...
HAVING A FORGETFUL PRESIDENT HE NEEDS TO REPORT THE MORNING, AFTERNOON AND EVENING SCHEDULES SEPARATELY
AT 8 YOU HAVE DINNER WITH MASONRY FOOD'S PRESIDENT OYA FOR THE ROLL OUT OF THE NEW PRODUCT
PRESIDENT OYA?
YES. DO YOU KNOW HIM?
DAD... MY FATHER MENTIONED HIM BEFORE
Darling... you got yourself drunk again!
Ahh
OYA-SAN IS THE TYPE WHO DRINKS WHILE DISCUSSING BUSINESS MATTERS
-THAT'S WHAT HE SAID
I'M REALLY SORRY BUT OUR PRESIDENT IS NOT USED TO DRINKING YET
?
AHH... AT LEAST THAT'S WHAT THE HE WANTS
BUT WE WON'T LET UP THIS TIME

DON'T TREAT ME LIKE AN IDIOT. I CAN HANDLE IT MYSELF!
I'M AN ADULT AFTER ALL!
...I GOT IT.
Speechless after realizing what he just said
blush
AH HIS EYES SCREAMS "YOU REALLY ARE AN IDIOT..."
I MAY HAVE MOTION SICKNESS
TOOK THE TRAIN
AND I MAY BE CLUMSY,
UNLIKE YAZAWA WHO LOOKS GOOD IN SUIT
AND DOESN'T SMELL THAT NICE,
EH?
EITHER WAY,
I CAN PULL THIS OFF MYSELF!
Here, please drink up!

I can't stand it...
Still recovering
Wobble
Ughhh ...
Ugh
NEXT MORNING
STARTLED
!
GOOD MORNING, PRESIDENT KON
I CALLED YOU LAST NIGHT WHEN YOU WERE ON YOUR WAY BACK HOME...
OH, THAT.
I WAS JUST SO TIRED.
BESIDES, NO NEED TO WORRY
hides

I GOT THE PLAN FOR THE NEW PRODUCT OF MASONRY FOOD!
be—am
HE AGREED WE PACK AND ADVERTISE THE ENTIRE THING.
HOW IS THAT?
Hehe
MOLLAN
IT WASN'T WORK I WORRIED ABOUT..
Sigh
.....
GREAT JOB. I WILL HAND THIS OVER TO THE PLANNING DEPARTMENT.
bow
YAZAWA...?
HUH?

WHAT DID HE SAY JUST NOW .?
BAM
YAZAWA-SAN!
BAD NEWS!
!?

PRESIDENT KON,
step
step
THE PLANNING DEPARTMENT JUST RECEIVED A CALL FROM MASONRY FOOD...
IT'S ABOUT THE DRAFT OF THE NEW PRODUCT'S LOGO THAT THEY HANDED TO YOU YESTERDAY
EH?
OYA-SAN DID SHOW IT TO ME... AND HE PUT IN THE ENVELOPE AND GAVE IT TO ME AFTER.
BUT THERE'S NOTHING INSIDE THE ENVELOPE WE RECEIVED
HOW CAN THAT BE...!
WHAT SHOULD WE DO?
I HEARD THAT THEY ASK THE LOCAL CALLIGRAPHIST TO CREATE THAT.
THEY HANDED IT OVER TO US BECAUSE THEY TRUST US...

MASONRY FOOD IS ONE OF OUR MAJOR CLIENTS...
ANYWAY, JUST PUT EVERYTHING INTO FINDING IT...
FIRST GO TO THE SHOP AND THE LOST AND FIND
COPY...
THEN AFTER THAT, CHECK ALL THE DOCUMENTS IN THE PLANNING DEPARTMENT...
THIS IS ALL BECAUSE I DIDN'T LISTEN TO YAZAWA AND WENT HOME BY MYSELF...!
AND I ONLY RODE THE TRAIN YESTERDAY
I'M SUCH AN IDIOT!
UHM...
I'M GOING, TOO
clench...
glare
THE MEETING IS STARTING IN 5 MINUTES...
IT'LL BE A BIGGER PROBLEM IF THE PRESIDENT CREATE MORE PROBLEMS
LEAVE IT TO US
...I UNDERSTAND
I feel sorry for the president
Wow -How strict!

glance
CLICK-CLICK
CAN WE START NOW, PRESIDENT KON?
AH
AH ..
WELL, UHM. .?
whisper
I NEED TO FOCUS ..
HE CAN'T GET ANYTHING DONE WITHOUT YAZAWA
whisper
SERI-OUSLY...
I CAN'T BURDEN YAZAWA ANYMORE
-IN THE END,
MOLTEN

.....
WE STILL CAN'T FIND IT...
silence
MOLIAN
ダイヤ食品
PLEASE ACCEPT MY SINCEREST APOLOGY FOR LOSING SUCH AN IMPORTANT PIECE.
I...HAVE LOST IT AFTER PRESIDENT KON HANDED IT TO ME.
I TAKE FULL RESPONSIBILITY.

YAZAWA...!
I've already requested the cellist to do it again
It's okay, it's okay.
?
?
THE AIR CONDI-TIONING UNIT IS BROKEN.
TONIGHT WILL BE QUITE COLD SO I'LL REQUEST FOR SOME BLANKETS
NO NEED.
IT'S ONLY ONE NIGHT... IT'S FINE.
I DON'T WANT TO TROUBLE HIM ANY-MORE...
shiver
cover...
MOLIAN

MOMIJAN
I
I SAID I DON'T NEED IT!
AREN'T YOU COLD?
THEN, YOU'LL GET COLD, YAZAWA.
IN THAT CASE...
covers
WITH THIS WE'LL BE TOASTY WARM IN NO TIME
Hugs
shocked
!!?
DO YOU HATE IT?
badump
badump
NO... THAT'S NOT IT BUT...
badump
badump

IF OUR BODIES GET ANY CLOSER, I'LL...
MOLAN
snuggle
daze
Heh
kiss
AH...
glance
...THIS IS LIKE A DREAM
YAZAWA'S HUG... IS VERY WARM AND HE SMELLS GOOD.
I'M SO HAPPY I CAN DIE
AH!

PUSH
SORRY!
SO-
WH-WHAT DID I-
WHAT DID I
JUST DO-!!!
PRESIDENT?
TO MY OWN
EMPLOYEE
I'M... QUITTING MY POST.
I SHOULD JUST GO AND DIE
I DON'T HAVE THE QUALIFICATIONS
I ALWAYS FAIL... EVERYONE...SAYS THAT IT'S BETTER IF I RESIGN.

WHEN WE RETURN, I'LL FIND SOMEONE MUCH MORE CAPABLE TO DO THE JOB
.....
!?
YANK
takes off!
ATSUSHI
Shock
MOAAN
...EH?
I WON'T FORGIVE YOU!

YOU...
YAZAWA...
I DON'T UNDERSTAND
HOW I FELT WHEN I GAVE YOU THOSE FLOWERS
kiss...
trembles
WHAT!?
kiss
kiss
kiss
.....
THERE ARE PEOPLE IN THE COMPANY WHO WANTS YOU TO STEP DOWN.
AND EVERY SMALL MIS-TAKE YOU MAKE IS VERY CRUCIAL
BUT YOU'RE TOO CARELESS...
THAT'S WHY I ALWAYS GIVE YOU THOSE WITHERED FLOWERS AS A SAFEGUARD
MOLIAN
SO THAT'S WHAT THE FLOWERS ARE FOR.
kiss...
AH

SUCH A PASSIONATE GAZE FROM YAZAWA..
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN IT...
ba-dump
IN FACT .. I REALLY WANTED TO PROTECT YOU.
BUT THAT WILL ONLY MAKE ME LOSE THE TRUST OF THE OTHER EMPLOYEES
THAT'S WHY...
.....
WHY DID YOU HAVE TO DO IT LIKE THAT?
I . I THOUGHT YAZAWA HATED ME
YOU DON'T GET IT, DO YOU?
SHOVE!
MOLTAN

NGH..
Eyes open
serious
IN THE BEGINNING I FELT YOU WERE TOO DISTANT...
BECAUSE YOU'RE ALWAYS COLD...
...
AND THAT'S WHY I THOUGHT OF SENDING YOU FLOWERS!
I EVEN HAD TO COME UP WITH AN EXCUSE
THAT'S BECAUSE YOU NEVER TRY CALLING ME.
Why is that
BECAUSE I.....
I LIKE YOU!
I'VE ALWAYS LIKED YOU!

squeeze
REAL LY?
whisper
I WON'T LET YOU GO! TONIGHT UNTIL YOU FULLY UN-DERSTAND
shocked
WELL,
YOU SEE, UGH..
W-WAIT A MINUTE..
rustle
rustle
I'M NOT WAITING ANYMORE
MOLCAN

Huh?
PRESIDENT KON...?
Daze
THAT ONE OF THE PLANNING DEPARTMENT EMPLOYEES WHO STOLE THE WORK HAS BEEN FIRED
Anyway I will explain it to you
BEEP
PRESIDENT KON.
THE INVESTIGATION DEPARTMENT HAS REPORTED
-YES
I UNDERSTAND THANK YOU
MOBAN
Sparkle
Didn't get a wink of sleep
NOW HE'S BACK TO THE NORMAL YAZAWA...
HE DID THOSE THINGS UNTIL MORNING
ATSUSHI...
AH.
SO warm
IS THE AIR CONDITIONER FIXED?
MORNING KISS
rustle
rustle
rustle
Packing
IS THERE NO
YOUR CLOTHES ARE OVER THERE...
THE CAR WILL ARRIVE IN 20 MINUTES...
up

SO I KNOW ABOUT EVERYTHING YOU WANT
KISS
!!
HUH?
.....
Don't tell me don't tell me don't tell me
IT WASN'T EVEN BROKEN!?
TOOK YOU LONG ENOUGH TO NOTICE
The switch is over there.
sits up
I'M YOUR SECRETARY,
IT WASN'T EVEN COLD WHILE WE WERE HAVING SEX.
THAT MEANS YESTERDAY...
MOLAN
OR SO I THINK.
Got crazy after the summer
Can't control it anymore
AS LONG AS I HAVE HIM AS MY SECRETARY,
BEING THE PRESIDENT IS A BLISS.
花束みたいに抱いてくれ
end

OMAKE Can't Stand It
THAT NECKTIE
IN THE ELEVATOR
Hurry up and undo it
BUT THEY CAN NEVER BELIEVE THERE'S A PASSIONATE SIDE OF HIM..
I can't
flush
THIS IS OUR SECRET.
MOEGAN
badump
blush
EVERYBODY'S ALL ABOUT MY SECRETARY BEING COLD AND NAUGHTY.
AH!
NOTHING, REALLY.
badump
WHAT'S WRONG?

Strict
WHAT ARE YOU SAYING THAT FOR?
IN 3 MINUTES TIME THE MEETING WILL START
shocked
MOETAN
leans
UHM...
...AH
JUST FOR A BIT...
FLEES
NOTHING AT ALL...!
tug
AH!
shuts eyes
Idiot, idiot idiot!

ding
29
30
31
32
33
step
PRESIDENT,
huff
huff
Heh
MOLIAN
WE'RE LATE FOR THE MEETING.
.....
HE'S
I DID SAY FOR A BIT..
tremble
DON'T... DON'T LAUGH.
tremble
MUCH MORE OF A BULLY COMPARED TO WHAT OTHERS THINK.

Hanataba Mitai ni Daitekure

The capable secretary

×

The clumsy president

Wait. That's a lot for one chapter.

石砥菜ゐ

©NANA KINUTA/KAIOHSHA

従業員に恋しています 続々 2007年キラキラ☆セレクションブック 海王社／©NANA KINUTA